

# Три юбилея этнокультурных центров

**«Фольксштимме», «Кореяна» и «Дуслык» стали первыми этнокультурными центрами в Темиртау. В 2019 году эти объединения, в которых немцы, корейцы и татары изучают родной язык и традиции, отмечают 30-летие.**

22 февраля в музее прошел этнопраздник «Хранители традиций». Сотрудники музея в специально подготовленной экспозиции представили исторические фотографии и награды, детали костюмов, домашнюю утварь, элементы декоративного творчества и рукоделия. А живыми «экспонатами» стали сами участники этнокультурных центров.

## Народная пьеса от немецкого этнокультурного объединения

«Фольксштимме» с немецкого переводится как «народная пьеса» - вот участники этого объединения и «пишут» ее с 1989 года. Первым страницы этой истории начала заполнять семья Янцен, в которой бабушка играла на гитаре, ее сын и внук - на духовых инструментах, две дочери пели и танцевали. У каждого было музыкальное образование. И когда в 1989 году в СССР стали уделять внимание возрождению народных традиций, в семье Янцен

шую часть корейцев Темиртау, появилось в 1989 году и продолжает действовать под патронажем Карагандинского филиала республиканской Ассоциации корейцев Казахстана. Инициатором открытия центра 30 лет назад стал Григорий Ли, затем его на этом посту сменила Элла Нью. Она и сегодня активный член центра и главный хранитель традиций. Но, как говорит Элла Черсановна, поруководив центром 25 лет, она решила «уйти на пенсию» и передала свою должность Вере Цой. Однако, несмотря на смену лидеров, на базе центра по-прежнему изучают корейский язык, традиции и обычаи народа, разучивают народные песни и танцы, шьют национальные костюмы. По словам нынешнего руководителя центра, с каждым годом без финансирования все сложнее поддерживать деятельность объединения.

- В первые годы объединение существовало, будем так говорить, на добровольные взносы. Потом это все потихоньку ушло. Поэтому многие этнокультурные центры со временем переросли, как правило, в ансамбли



*Именно слово «дружба» выбрали для своего названия татары, проживающие в Темиртау, когда в 1989 году решили организовать свой этнокультурный центр*



решили показать темиртаусцам культуру и традиции немецкого народа. Этнокультурному центру дали помещение во Дворце пионеров (сейчас это ДЮЦ «Алем»), но центр развивался и существовал исключительно на средства тех, кто его посещал. А таковых было немало. Например, в начале 90-х его занятия посещали около 200 темиртаусцев немецкой национальности.

- При центре работали кружки фольклорной песни, немецкого языка и оркестровая группа. В то время «Фольксштимме» являлся филиалом областного общества возрождения немцев «Видергебурт», - рассказывает старший научный сотрудник музея Светлана Трещева. - Одноименная фольклорная группа «Фольксштимме» неоднократно становилась лауреатом городских, областных и международных фестивалей.

Сегодня центром руководит Елена Волкова, и здесь по-прежнему звучит музыка, работает кружок рукоделия и изучается немецкий язык. А на занятия в центр могут приходиться все желающие независимо от национальности.

## «Кореяна»: возрождение традиций

К сожалению, темиртауским корейцам соблюдать традиции становится все сложнее: в городе их все меньше, а привлечь к деятельности центра молодежь практически невозможно. Этнокультурное объединение «Кореяна», сплотившее когда-то боль-

танцев, песен. Сменился состав, ведь те, кто начинал деятельность центра, состарились. Кто-то уехал, другие ушли из жизни. Сейчас такого интереса к этой деятельности уже нет, особенно у молодых. Но мы работаем, у нас есть костяк, приводим в центр своих внуков, внучек, привлекаем темиртаусцев других национальностей. Например, открыли курсы корейского языка, - говорит Вера Цой.

## 30-летняя дружба с песней

Именно слово «дружба» выбрали для своего названия татары, проживающие в Темиртау, когда в 1989 году решили организовать свой этнокультурный центр. Хотя все 30 лет это творческое объединение работает под статусом фольклорного татарского ансамбля «Дуслык», здесь тоже изучают татарский язык, обычаи и традиции, принимают всех желающих, а еще именно «Дуслык» проводит в Темиртау сабантуи.

Идея организовать коллектив принадлежала Венере Халиуллиной. Для центра важным видом деятельности всегда было народное пение. В итоге в 1995 году коллектив стал победителем фольклорного конкурса в Казани, был участником известного в России фестиваля «Играй, гармонь». За 30 лет коллектив собрал коллекцию наград. Сегодня им руководит Тульжума Арыстанбаев, и коллектив по-прежнему работает в ТДК.

**Анна БОНДАРЬ**



*Сегодня центром «Фольксштимме» руководит Елена Волкова. Здесь по-прежнему звучит музыка, работает кружок рукоделия и изучается немецкий язык*



*Этнокультурное объединение «Кореяна», сплотившее когда-то большую часть корейцев Темиртау, появилось в 1989 году и продолжает действовать под патронажем Карагандинского филиала республиканской Ассоциации корейцев Казахстана*